

## 訂購表格 Order Form

### A. 月餅 Mooncake

《花好月圓》系列 - 麥芽糖醇低糖迷你蛋黃純白蓮蓉月餅 Maltitol Low Sugar Mini White Lotus Seed Paste Mooncake with Yolk	售價 Price HK\$	數量 Order	合計 Amount HK\$
1. 罐裝 Tin	\$42		
2. 禮盒裝 (4罐) Box Set (4 tins)	\$168		
3. 奇華月餅禮券 - 雙黃純白蓮蓉月餅 Kee Wah Mooncake Coupon	\$258		
*禮券將以郵寄送出 Coupon will be send via mail			
*截止換領日期: 2014年9月8日 Redemption Deadline : 8 September 2014			
*月餅券內附條款細則 Details refer to the coupon			
總數 Total: HK\$			

### B. 我希望捐贈愛護動物協會月餅予: I wish to donate SPCA mooncake to:

閣下還可選購月餅慷慨捐贈予以下慈善機構: You can also donate SPCA mooncakes to the following charities: 捐贈予其他慈善機構 Donation to other charities	數量 Quantity			總數 Total
麥芽糖醇低糖迷你蛋黃 純白蓮蓉月餅 Maltitol Low Sugar Mini White Lotus Seed Paste Mooncake with Yolk 單個罐裝 Tin	聖公會 聖基道兒童院 SKHSCH	防止虐待 兒童會 ACA	伸手助人協會 Helping Hand	
	個 pcs	個 pcs	個 pcs	個 pcs
	HK\$42 x _____ 個 pcs = 總數 Total: HK\$			

### C. 捐款 Donation

本人願意捐出一點心意，幫助被遺棄的動物。

I would like to make a donation to help animals in need.

HK\$100     HK\$300     HK\$500

HK\$1000     HK\$2000     其他 Other: HK\$ \_\_\_\_\_

### 聯絡資料 Contact Information (\*) 必須填寫 Compulsory Fields

\*姓名 Name: \_\_\_\_\_ 先生 Mr / 女士 Ms

\*聯絡電話 Contact Tel No.: \_\_\_\_\_

會員編號 Membership No. (如有 if any): \_\_\_\_\_

\*電郵 Email: \_\_\_\_\_

您提供的個人資料，將用於跟進捐款及寄發收據。為了向您匯報愛護動物協會工作及相關活動，本會將繼續使用有關資料用於寄出季刊(足印)，慈善籌款單張，招募義工通知，活動資訊及收集意見用途，希望閣下能支持我們的工作。若您不欲收到協會的刊物及資訊，請在方格上加上剔號。□  
The personal data collected will be used by SPCA (HK) for the purpose of donation administration. To keep you inform our work and activities, we will continue to send you our quarterly magazine "Pawpaint", fundraising flyers, volunteer recruitment notice, activities information and survey administration. We hope that you continue to support our work. However, if you would not like to receive SPCA (HK) materials or information, please tick the box. □

### D. 領取月餅 Mooncake Collection

#### 親自領取 Pick Up

您會收到月餅領取手機短訊，作領取月餅之用。  
You will receive a SMS as notification to pick up your order.

領取地點: 香港愛護動物協會  
香港灣仔運盛街5號4樓籌款部  
Address: SPCA, Fundraising Dept., 4/F, 5 Wan Shing Street,  
Wanchai, Hong Kong  
換領時間: 星期一至五 (上午十時至下午六時) \* 中午一時至二時除外  
Redemption time: Monday to Friday (10am - 6pm) \* except 1-2pm

截止訂購日期 Ordering Deadline: **1/9/2014**  
截止領取日期 Order Pickup Deadline: **8/9/2014**

#### 送貨 Delivery

貨品將以速遞方式送出  
Mooncake will be delivered by courier

訂購金額少於三千元  
Order less than HK\$3,000  
\_\_\_\_\_ HK\$50

訂購金額三千元或以上  
Order over HK\$3,000  
免費 Free Delivery

\*送貨地址 Delivery Address: \_\_\_\_\_

收貨人姓名 Receiver Name: \_\_\_\_\_

電話 Tel: \_\_\_\_\_

### E. 付款方法 Payment Methods

總額 Total A+B+C+D = \$ \_\_\_\_\_

附上抬頭「香港愛護動物協會」的劃線支票  
Enclosed is a Crossed Cheque made payable to SPCA (HK)

港幣HK\$ \_\_\_\_\_ 號碼 Cheque No. \_\_\_\_\_

#### 信用卡 Credit Card

VISA     萬事達卡 MasterCard

美國運通 American Express     大來 Diners

持卡人姓名 Cardholder's Name \_\_\_\_\_

信用卡號碼 Credit Card No. \_\_\_\_\_

有效日期 Expiry Date \_\_\_\_\_

持卡人簽署 Cardholder's Signature \_\_\_\_\_

#### 直接存款 Direct Bank-in

滙豐銀行戶口號碼 HSBC Bank Account No.: 002-5-240326

直接存入滙豐銀行，並將入數紙及此表格寄回本會籌款部  
Direct bank-in to HSBC and mail the bank-in slip with this form to  
SPCA - Fundraising Department

不需要收據，幫助節省行政開支  
No receipt helps us save operational costs.

請寄回收據 (只適用於HK\$ 100或以上)  
Receipt Needed (HK\$100 or above)

收據抬頭 Name on Receipt: \_\_\_\_\_

請貼上\$1.7郵票以資助愛護動物協會

Please help SPCA by affixing a \$1.7 stamp on this envelope

NO POSTAGE  
STAMP  
NECESSARY IF  
POSTED IN  
HONG KONG  
如在本港投寄  
毋須貼上郵票

BUSINESS REPLY SERVICE LICENCE NO.  
商業回郵牌號: 1717

SPCA (HK) - Fundraising Department  
NO. 5 WAN SHING STREET, 4/F  
WAN CHAI  
HONG KONG

香港愛護動物協會籌款部  
香港灣仔運盛街五號四樓

Postage  
will be  
paid by  
Licensee  
郵費由  
持牌人支付